

Belvedere 74

a.genovese@wanadoo.fr

Messina – Santa Croce sull'Arno – Milano – Lyon – Sète – Toulouse – Saint-Didier de Formans
N.74 (16ème année mail) – Août 2025

Journal poétique et humoral en langue française italienne et sicilienne
(envoyé par l'intermédiaire de *La Déesse Astarté*, Association Loi 1901 av. J.C.)
Belvédère est un objet littéraire.

Diario poetico e umorale in lingua francese italiana e siciliana
(inviato a cura di *La Dea Astarte*, Associazione Legge OttoPerMille av.J.C.)
Belvedere è un oggetto letterario.

SOMMAIRE

Jubilé de mes 88 dix-huit août- Giubileo dei miei 88 diciotto agosto
Sous le haut patronage de Mr Père Ubu roi de la République
Con il patrocinio di Monsignor Pinocchio presidente della Repubblica pontificia
Terroriste galactique – Terrorista galattico
Pussycats
Yanqui go home
16 juin à Saint Didier de Formans
18 agosto a Saint Didier de Formans
Sotto la cupola – Sous la coupole

On peut consulter tous les numéros de Belvedere dans
https://fr.wikipedia.org/wiki/Andrea_Genovese
www.atelier-buissonnier.com/fichiers/belvedere/andrea.html

Écrit mis en page et envoyé par Andrea Genovese
Scritto impaginato e spedito da Andrea Genovese

Pour ne plus le recevoir il suffit de le demander
Per non riceverlo più basta chiederlo

Au commencement il y avait les ténèbres. Puis le 18 août vint et la lumière fut.
All'inizio c'erano solo tenebre. Poi il 18 agosto venne e la luce fu.

Jubilé de mes 88 dix-huit août

Giubileo dei miei 88 diciotto agosto

J'ai déjà enterré 8 Papes dans ma courte existence mais les nouvelles de leur Divin Employeur qu'ils continuent à me donner remontent à il y a treize milliards d'années, date approximative à laquelle Il se serait big-bangé. Les naïves conneries urbi et orbi qu'ils débitent Place Saint Pierre aux smartphones du dimanche doivent sûrement Le faire pivoter dans Sa tombe éternelle.

Merci aux peu d'ami(e)s qui se sont inquiété(e)s de mon long silence. Eux apparemment sont encore de ce monde. Qu'en est-il des autres ? Des belvédériens distraits, des silencieux de toujours, des connaissances éphémères, des correspondants involontaires, des malades ou fatigués de la vie ? Je n'ai eu ni le temps ni l'énergie pour m'en enquêter depuis la glissade qui m'a cassé ici et là et *amnésiqué* plusieurs mois.

En conséquence de quoi, un diagnostic est tombé : je souffre d'une maladie rare de décroissance, c'est-à-dire que mon organisme de quatre-vingt-huitard revient vers l'enfance, en somme je rajeunissiche contre toute logique et raison.

Ho già seppellito 8 Papi durante la mia breve vita ma le notizie del loro Divino Datore di lavoro che continuano a darmi rimontano a tredici miliardi di anni fa, data approssimativa in cui Si sarebbe big-bangato. Le innocenti fesserie urbi et orbi che recitano a Piazzza San Pietro agli smartfoni della domenica sicuramente devono farlo giravoltare nella Sua tomba eterna.

Grazie a quei pochi amiche-i che si sono inquietate-i del mio lungo silenzio. Di tutta evidenza essi sono ancora di questo mondo. Che ne è degli altri? Dei belvederiani distratti, dei silenziosi di sempre, delle conoscenze effimere, dei corrispondenti involontari, dei malati o stanchi della vita? Non ho avuto il tempo né l'energia per accertarmene dopo la scivolata che m'ha un po' rotto qua e là e amnesizzato diversi mesi.

Come conseguenza è piombata la diagnosi : soffro di una rara malattia di decrescenza, in poche parole il mio organismo di ottantottardo sta ritornando verso l'infanzia, insomma sto ringiovaniscendo contro ogni logica e ragione.

Il paraît que cela soit dû au fait que j'avais lu adolescent, dans les années diaboliquement faustiennes 1950, *A rebours* de Huysmans dans une traduction italienne. Je n'avais rien compris à cette époque, cela n'empêche que ce livre ait déclenché un à rebours irréversible de mes cellules, au dire de mieux informés que moi sur moi.

Qui est encore là ?

Qui n'est plus là ?

Maintenant c'est moi qui suis inquiet pour ceux dont je n'ai plus des nouvelles, mes cher(e)s fichiérisé(e)s, car vous m'êtes tou(te)s très cher(e)s, vous êtes une partie de moi-même, que vous soyez enculeurs-euses de mouches ou enculé(e)s metoo-compatibles, poétencules des printemps et festivals subventionnés par des tapettes politiques, éditeurcules maquisardant dans la brousse des aides publiques ou nonnettes en quête du trou du cul de l'Absolu et pour le reste manipulées par le political correct, mes frères, mes hypocrites lecteurs, avec moi conviés au gibet de la postérité.

**Frères humains qui après nous vivez,
n'ayez les cuers contre nous endurcis
car, se pitié de nous povres avez,
Dieu en aura plus tost de vous mercis.**



*Sembra che questo sia dovuto al fatto che avevo letto adolescente, negli anni diabolicamente faustiani 1950, *A rebours* di Huysmans, in una traduzione italiana. A quell'epoca non avevo capito granché, questo non ha impedito che quel libro abbia scatenato un a rebours irreversibile delle mie cellule, secondo i meglio informati di me su di me.*

Chi è ancora là ?

Chi non c'è più ?

Adesso sono io ad essere inquieto per coloro di cui non ho più notizie, miei carissimi e carissime schedadati, dato che tutte e tutti mi siete carissimi, siete una parte di me stesso, sia che voi siate inculatori di mosche o inculati metoocompatibili, poetucoli di primavera e festival sovvenzionati da finocchietti politici, editorini partigiananti in montagna nella questua dei pubblici denari da accaparrarsi, o suorette in estasi del buco del culo dell'Assoluto e per il resto manipolati dal political correct, fratelli miei, miei ipocriti lettori, insieme a me invitati sul patibolo della posterità.

***Fratelli umani che dopo di noi vivrete,
non giudicateci troppo severamente
perché, se pietà per noi infelici mostrerete,
Dio sarà ancora più misericordioso con voi.***



Sous le haut patronage de Mr Père Ubu

Roi de la République

avec le soutien éclairé des Académiciens

Maîtres Gargantua Pantagruel et Candide Pangloss

Abbaye de Thélème 18 août 2037 à minuit

L'antisémitisme de Vercingétorix

par Bernard-Henri Chichi

**Mee(too)ting philosophique organisé
par le BSLR (Bonnes-Sœurs Laïques Révolutionnaires)
et le SDPG (Souverainistes de la Droite Philo-Gauchiste)**

en présence de la Déesse Astarté

et son ballet de Houris (toutes baisables)

avec l'exhibition de la Papesse Joséphine

de la Grand-Rabbinesse Fatima Abdallah

et de la Califesse Raquel Néantnyahou

psaumisant a capella des alléluias du XII siècle

Entrée

dans la Crypte et aux Toilettes payante

(cryptomonnaies acceptées)

**WC fournis de luxueuses éditions
de la Bible cathodique de la Torah épileptique
et du Coran sunninguophobique**

Con il patrocinio di Monsignor Pinocchio

Presidente della Repubblica Pontificia

e il sostegno eminente degli Accademici della Mollica

Professori Chiarissimi Bertoldo e Cacasenno

Abbazia di Montecazzino 18 agosto 2037 a mezzanotte

**Minores non cumpagnati sed membruti
ecclesia recipere**

conferenza di Padre Pio Pipitone

Mee(too)ting mistico-filosofico organizzato

dal SLR (Sorelle Laiche Rivoluzionarie)

e dal SDFG (Sovranisti della Destra FiloSinistrata)

in presenza della Dea Astarte

e del suo Balletto di Uri (tutte fottibili)

con l'esibizione della Papessa Giuseppina

della Grande-Rabbinessa Fatima Abdallah

et della Califfessa Raquel Nullanyahu

salmodianti a capella delle Alleluie del XII secolo

Ingresso

alla Cripta e Toilette paganti

(criptomonete accettate)

WC forniti di lussuose edizioni

della Bibbia catodica della Torah epilettica

e del Corano ficafobico

Terroriste galactique

Jadis les anarchistes ne vandalisaient les vitrines et ne guerrillaient pas avec la police. Ils euthanasiaient les rois et les chefs d'état.

Les nouveaux dirigeants du Rassemblement National sont en train de nous mitonner un nouveau raccourci historique : du célèbre « La Shoah est un détail de la 2^e guerre mondiale » ils vont bientôt nous dire que « La 2^e guerre mondiale est un détail de la Shoah », ce qui ravira les historiens et les philosophes gaulois, en général très Bibliophiles.

Même à distance d'années souvent refuse-t-on d'admettre qu'à l'origine des guerres en Europe il y a toujours des Macroconneries dont les hommes d'état responsables ne se rendent même pas compte tellement ils sont gonflés d'eux-mêmes et que leur entourage immédiat ne les reproche pas parce qu'il est composé ou de complices de courtisans et d'opportunistes ou d'adversaires sans mémoire ou sans couillons.

Les publicitaires sont désormais les nouveaux maîtres du monde, et le nouvel opium de l'humanité : jour après jour ils nous décérébrent, nous rendent esclaves d'images et de phrases d'une absurde bêtise sans dire que leurs faramineuses recettes nous les payons aussi dans le prix des produits. Interdire la publicité sur tous les médias ou dynamiter les boîtes qui en fabriquent ? That is the question.



Terrorista galattico

Una volta gli anarchici non vandalizzavano le vetrine e non guerrigliavano con la polizia. Eutanasiavano i re e i capi di stato.

I nuovi dirigenti del Rassemblement National stanno per cucinarci una nuova scorciatoia storica : dal celebre “La Shoah è un dettaglio della 2^o guerra mondiale”, tra poco ci diranno che “La 2^o guerra mondiale è un dettaglio della Shoah”, cosa che incanterà gli storici e filosofi gallici, in generale piuttosto Bibliofili.

Spesso neanche a distanza di anni ci si rifiuta di ammettere che all'origine delle guerre in Europa ci sono sempre delle Macroscemenze di cui gli statisti responsabili non si rendono nemmeno conto tanto sono gonfi di se stessi e che la loro cerchia più ristretta non li rimprovera perché è composta o di complici di cortigiani e d'opportunisti o d'avversari senza memoria o senza coglioni.

I pubblicitari sono ormai i nuovi padroni del mondo, e il nuovo oppio dell'umanità: giorno dopo giorno ci discervellano, ci rendono schiavi d'immagini e di frasi d'una assurda stupidità, senza dire che i loro esorbitanti introiti noi li paghiamo anche nel prezzo dei prodotti. Proibire la pubblicità su tutti i media o dinamitare le imprese che la fabbricano? That is the question.

Pussy-cates

COMMENT DONNER AUX RUSSES UNE LEÇON DE DÉMOCRATIE

(depuis un article déjà publié dans Belvedere, retouché)

Cette Russie para-soviétique, où les droits humains sont tous les jours écrasés par un régime tyrannique qui par avarice (quelle honte !) n'a même pas une seule base militaire dans le vaste monde contrairement à nos chers Etats Unis, a réussi encore une fois à nous montrer son visage féroce et répressif. Ces jeunes femmes qui, dans la cathédrale du Christ Sauveur à Moscou, avaient improvisé un bal masque pour ridiculiser Poutine et son église Orthodoxe ont été condamnées à deux ans de travaux forcés ! Inconcevable, criminel. Les protestations venues de tous les pays démocratiques nous ont fait regretter Sarko et son héroïque entreprise lesbienne contre Gheddafi car, s'il était encore à l'Elysée, comme son bisaïeul Napoléon, il aurait envahi la Soviétocratie.

Bravo les Pussycats (je les ai rebaptisées ainsi en hommage à une princesse chatouilleuse) ! Quoiqu'il en soit, ces filles russes nous ont rappelé que la satire est le pilier des véritables démocraties, où la liberté d'expression est Sacrée. Cela ne suffit évidemment pas. Nous nous devons de donner une leçon de tolérance au peuple russe qui se laisse tromper et malmené par son tsarévitch. C'est pourquoi j'adresse un appel solennel aux jeunes filles de France et d'Italie pour qu'elles fassent voir comment ces choses se passent dans nos pays civilisés. Qu'elles organisent, en même temps et sans prévenir personne, à Notre-Dame à la Grande Synagogue et à la Grande Mosquée de Paris les Françaises, à la Basilique de Saint Pierre, à la Grande Synagogue et à la Grande Mosquée de Rome les Italiennes, un ballet masqué complètement à poil. Nous montrerons ainsi au peuple russe que dans nos pays la satire et même la satyriasis on les apprend enfants en suçant le lait maternel (et celui de la Patrie, ô Patrie, ô chères patries, ô !) et que ces gamineries chez nous sont pardonnées à la gloire d'Allah, de Yahvé et de Dieu, ce sympathique trio que Sergio Leone Premier appelait la Sainte Trinité et qui, guitare harmonica et mandoline, se démène tous les jours pour notre bonheur.

COME DARE AI RUSSI UNA LEZIONE DI DEMOCRAZIA

(da un articolo già pubblicato su Belvedere, ritoccato)

Questa Russia parasovietica, dove i diritti umani sono tutti i giorni calpestati da un regime tirannico il quale per avarizia (che vergogna!) non ha neanche una sola base militare nel vasto mondo, contrariamente ai nostri cari Stati Uniti, è riuscita ancora una volta a mostrare la sua faccia feroce e repressiva. Le giovani donne che avevano improvvisato, nella cattedrale del Cristo Salvatore di Mosca, un ballo in maschera nell'intento di ridicolizzare Putin e la sua Chiesa Ortodossa sono state condannate a due anni di lavori forzati! Inconcepibile, criminale. Le voci indignate che si sono levate in tutti i paesi democristiani ci hanno fatto rimpiangere Sarko e la sua eroica impresa lesbica contro Gheddafi perché, se fosse ancora all'Eliseo, come il suo bisavolo Napoleone, avrebbe invaso la Sovietocrazia.

Bravo le Pussycats (le ho ribattezzate così in omaggio a una principessa che soffre il solletico)! Come che sia, queste ragazze russe ci hanno ricordato che la satira è la vera colonna delle autentiche democrazie, dove la libertà d'espressione è Sacra. Ma questo di tutta evidenza non è sufficiente. Noi abbiamo il dovere di dare una lezione di tolleranza al popolo russo, che si lascia ingannare e malmenare dal suo zarevich. Ecco perché rivolgo un appello solenne alle ragazze francesi e italiane perché facciano vedere come le cose si passano nei nostri paesi civilizzati. Che organizzino, allo stesso tempo e senza prevenire nessuno, a Notre-Dame alla Grande Sinagoga e alla grande Moschea di Parigi le Francesi, nella Basilica di San Pietro la Grande Sinagoga e la Grande Moschea di Roma le Italiane, un ballo in maschera nudo come mamma le ha fatto. Mostriamo così al popolo russo che nei nostri paesi la satira e anche la satyriasis le si apprendono ancora fantolini succhiando il latte materno (e quello della Patria, oh Patrie, oh care Patrie, oh!) e che queste fanciullescherie da noi sono perdonate per la gloria d'Allah de Yahvé e di Dio, questo simpatico terzetto che Sergio Leone Primo chiamava la Santa Trinità e che, chitarra armonica e mandolino, si dimena delle anche tutti i giorni per farci stare felici e contenti.

Yanqui go home

Une autre lecture de l'histoire - Un'altra lettura della storia

La religion est née le jour où le premier singe rusé
a rencontré un singe imbécile (Voltaire)

Une nouvelle version de Nazisme messianique

habillé de millénarisme judéo-chrétien est en train de naître de l'alliance entre les Etats Unis, l'Allemagne par eux ré-armée et l'Etat d'Israël qui possède déjà suffisamment de bombes atomiques pour raser toutes les capitales européennes. Le signaler avec quelque décennie d'avance, ne servira naturellement à rien. Mais, attention, ce ne serait pas la première fois que ce con de CassAndrea lit dans le futur.

L'histoire n'enseigne rien. On répète toujours les mêmes erreurs avec la même rhétorique, rabâchée par une multitude de tapettes politiques, issues des classes privilégiées maladivement russophobes et génétiquement corrompues, à qui les peuples européens ont confié leur destin. Mystificateurs et complices sont les salariés et paltoquets de l'OTAN, les *intellectuels* vivant des miettes laissées tomber par les puissants qui se relaient jour et nuit dans les télévisions et les médias, avec des pseudo-journalistes et *journalistines* aux tétons saillants pour dorer la pilule. Ils sont tous responsables de la guerre en Ukraine et de la trahison des peuples européens par une folle politique d'immigration.

Depuis Napoléon la doctrine politique tapettiste anglaise et (surtout) française a toujours abouti aveuglement au réarmement de l'Allemagne en fonction antirusse. On connaît la suite : deux guerres mondiales, sans compter celles périphériques.

La religione è nata il giorno in cui la prima scimmia
furbacchiona ne ha incontrata una cretina (Voltaire)

Una nuova versione di Nazismo messianico

rivestito di millenarismo giudeo-cristiano sta per nascere dall'alleanza tra gli Stati Uniti, la Germania da essi riarmata e lo stato d'Israele che già possiede bombe atomiche a sufficienza per distruggere tutte le capitali europee. Segnarlo con qualche decennio di anticipo, naturalmente, non servirà a niente. Ma, attenzione, non sarebbe la prima volta che questo sacramento di CassAndrea legge nel futuro.

La storia non insegna niente. Si ripetono sempre gli stessi errori con la stessa retorica, oggi blaterata da una moltitudine di finocchietti politici, partoriti dalle classi privilegiate maniacalmente russofobe e geneticamente corrotte, a chi i popoli europei hanno affidato il loro destino. Mistificatori e complici sono gli stipendiati e le marionette dell'OTAN, intellettuali viventi delle molliche lasciate cadere dai potenti che si danno il cambio giorno e notte nelle televisioni e nei media, insieme a giornalistucoli e giornalistine dai capezzoli sporgenti per dorare la pillola. Tutti costoro sono responsabili della guerra in Ucraina e di tradimento dei popoli europei per una folle politica immigratoria.

Da Napoleone in poi la politica tapettista inglese e (soprattutto) francese ha sempre portato ciecamente al riarmo della Germania in funzione anti-russa. Conosciamo il seguito: due guerre mondiali, senza contare quelle periferiche.

A la manœuvre, aujourd'hui, il y a les Etats Unis, oligarchie policière, raciste, mafieuse, faussement puritaine, de pétroliers, de fabricants d'armes et de gourous religieux milliardaires convaincus d'être sortis du trou du cul du dieu de la Bible, ce fatras de connardises qui, dans sa version catholico-pédophilique et l'utérien-pédérastique, a rendue l'humanité des siècles durant coupable des pires barbaries : croisades, traites d'esclaves, génocides de peuples, pogroms, colonisations, inquisitions, supercherie abominables de missionnaires détraqués et tortures (on abrège) de tout genre et nature.

Le phénomène Trump est folklorique et passager. Cet homme, brutal et enfantin en même temps, est presque sympathique et de fait il est, avec Giorgia Meloni (je m'en fous de tous les deux), le seul chef d'état *occidental* avec des couilles. Mais pour ce qui est des Etats Unis, il faut s'attendre à pire dans les années à venir, tout comme en Allemagne où la citrouille Mertz semble déjà cuite. Ne parlons pas d'Israël qui désormais n'est plus le pays des Juifs qu'on a cru de notre devoir de défendre, mais un pays de colonisateurs fanatiques qui donnent des frissons lorsqu'on les vois, dans leurs noirs costumes d'épouvantails, bouger les cous comme des poules devant le mur des pleurnicheries.

Et nous ? Hélas, il ne nous reste, à part une armée de millions de sous-développés mentaux vomissant sur les réseaux sociaux, que la schizophrénie d'une autre théocratie obscurantiste, l'islamique, qui depuis des siècles s'en prend au cul puant de Saint Louis (vois historiens arabes des Croisades), et qu'un jour ou l'autre nous fera payer les flèches les bombes et les missiles que le dieu judéo-chrétien lui fait pleuvoir sur la tête. Et le fera chez nous, **c'est-à-dire l'ex-chez nous** qui est désormais le chez elle.

A moins que les peuples du vieux continent, miraculeusement, ne se réveillent (mais le temps est compté) et n'obligent les tapettes qui les dirigent à expulser les Etats Unis de l'Europe de la Baltique et de la Méditerranée. Et à mettre hors la loi toutes les religions, un véritable fléau pour l'humanité.

Oggi troviamo alla manovra gli Stati Uniti, oligarchia poliziesca, razzista, mafiosa, falsamente puritana, di petrolieri, fabbricanti d'armi e gouru religiosi miliardari convinti d'essere usciti dal culo del dio della Bibbia, questo assemblaggio di stupidità che, nella sua versione cattolico-pedofila e luteriano-pederastica, ha reso nel corso dei secoli l'umanità colpevole delle peggiori barbarie: crociate, tratte di schiavi, genocidi di popoli, pogrom, colonizzazioni, inquisizioni, supercherie abominevoli di missionari squilibrati e torture (per farla breve) di ogni genere e natura.

Il fenomeno Trump è folclorico e passeggero. Quest'uomo, brutale e fanciullesco al tempo stesso, è quasi simpatico, e di fatto è, con Giorgia Meloni (personalmente me ne sbatto di entrambi), il solo capo di stato occidentale con i coglioni. Ma, per quanto riguarda gli Stati Uniti, bisogna prepararsi a peggio per gli anni a venire, proprio come in Germania dove la zucca Mertz sembra già cotta. Non parliamo d'Israele, che ormai non è più il paese degli Ebrei che abbiamo sempre pensato fosse nostro dovere difendere, ma un paese di colonizzatori fanatici che danno i brividi quando li si vede, nei loro neri costumi di spavantapasseri, muovere il collo come galline davanti al muro dei piagnistei.

E noi? Ahimé, a noi non resta ormai, a parte un'armata di milioni di sottosviluppati mentali vomitanti sulla rete, che la schizofrenia d'un'altra teocrazia oscurantista, l'islamica, che da secoli se la prende con il culo puzzolente di San Luigi (vedi gli storici arabi delle Crociate), e che un giorno o l'altro ci farà pagare caro le frecce le bombe e i missili che il dio giudeo-cristiano le fa piovere sulla testa.

*E lo farà a casa nostra, **cioè a dire l'ex-casa nostra** che è ormai casa sua.*

A meno che i popoli del vecchio continente, miracolosamente, non si risvegliano (ma il tempo è contato) e costringano i finocchietti che li dirigono a espellere gli Stati Uniti dall'Europa dal Baltico e dal Mediterraneo. E a dichiarare fuori legge tutte le religioni, un vero flagello per l'umanità.

16 juin à Saint Didier de Formans

Ils vivent à côté de chez moi
les fusillés de Roussille
le village en a gardé la mémoire
avant que la patrie
– oh, les patries, quelle horreur –
ne décide de les panthéoniser.

Et c'est bien pour Marc Bloch et ses camarades
que le village en ait gardé la mémoire
certainement c'est un mérite
de ces campagnards aux fêtes à saucisses
et conscrits anachroniques
qui nous jouent l'illusion comique
de *féroces soldats* souvent en débandade
dans les vraies tranchées
de lignes Vaginot déflorées.
C'est justice que l'hommage soit rendu
à l'armée des fusillés
à Marc Bloch et ses camarades.

Que dans le village il n'y ait pas de médecin
d'épicerie et même pas de boulanger
qu'ici personne ne voit que même l'horloge du clocher
s'est depuis longtemps arrêtée
ce n'est pas grave c'est déjà beaucoup
d'avoir tous les ans honoré la mémoire
de Marc Bloch et ses camarades
avant que la patrie s'en souviennne

car bien que l'histoire n'enseigne rien
les hommes ont le devoir d'espérer le contraire.

Pour Marc Bloch et ses camarades.

18 agosto a Saint Didier de Formans

*Stanotte un grappolo di stelle
formava quasi una corona
attorno alla sagoma scura del campanile
il cielo era stranamente più luminoso
del villaggio spettrale e silenzioso*

*la scia intermittente degli aerei
in discesa sul lontano aeroporto
incrinava la blanda illusione
che questi astri pullulanti a profusione
fossero là solamente
per me unico vivente*

*il dialogo con loro
non trovava la giusta via
era una schermaglia
fatta d'ironia
e di reciproca impotenza
come il mio vagare senza
scopo intorno ad una casa
recintata da mura cespugliose
da cui spuntano spine e mai rose*

*non divagare si seccarono alla fine
lo sai bene che è tutto scritto e paragrafato
nella sentenza
che accompagna fin dalla culla
il tuo viaggio verso il Nulla*

SOTTO LA CUPOLA

(Sous la coupole)

(da A.G., *Sexantropus e altre poesie preistoriche*, Milano, 1976)

Come un acquario
traspare a scaglie d'alti
binari e raccordi anulari
guglie ed eliporti
velocemente scandagliata
nella sua gelida agonia

che cosa vita e morte
in simboli e suoni
han fissato prima di svanire
gli abitanti

*e sono o non sono mai stati
o a lungo attesi naviganti
marziani solariani galassiani
essi che vi hanno atteso
bruciando d'ironia
la loro fede e speranza ?*

abbarbicati ai loro bunker
per generazioni
furono folli
esorbitanti dai loro
tessuti connettivi

ora tocca a voi
resuscitarli a nozioni conclusive
ma se a voi pure mancano
parole-chiave figure definitive
essi non sapranno mai che voi siete
voi con loro mai vivi mai morti
ipotesi di niente
astrazione pura

*Tel un aquarium elle transparait
entre les écailles de ses rails élevés
et embranchements annulaires
flèches et héliports
rapidement sondée
dans sa glaciale agonie*

*qu'est-que vie et mort
en symboles et sons
ont fixé avant de s'évanouir
les habitants*

*sont-ils ou n'ont-ils jamais été
ô très longtemps espérés voyageurs
martiens solariens galaxiens
eux qui vous ont attendu
brulant d'ironie
leur foi et leur espoir ?*

*enracinés à leurs bunkers
des générations durant
ils furent fous
exorbitants de leurs
tissus connectifs*

*maintenant c'est à vous de les ressusciter
à des notions conclusives
mais si à vous aussi manquent
des mots clé des figures définitives
jamais ils ne sauront que vous êtes
vous avec eux jamais vivants jamais morts
hypothèse de rien
abstraction pure*